

Péritexte : 1552 Guillaume Rouillé Décaméron Dizain

Auteurs : Boccace ; Le Maçon, Antoine-Jean (traducteur)

[Voir la transcription de cet item](#)

Informations générales

TitrePéritexte : 1552 Guillaume Rouillé Décaméron Dizain

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Informations sur le document

Folio de la page concernéeVerso de la page de titre

Les mots clés

[adresse aux lecteurs](#), [péritexte](#)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Transcription du texte

TranscriptionDizain aux lecteurs.
Voyez Lecteurs ceste belle leçon
Plus à priser que nul riche edifice,
Que pour vous a basty nostre Maçon,
Maçon acreu du Roy par son service,
Si congoistrez que moins n'est son office
(Si bien faisant) de livres translater,
Que manier finances & compter:
Car Bocace est icy mieux recongneu,

Que si luy mesme, à se faire escouter,
Fust de Florence en France revenu.
Transcripteur.riceMeschini, Giada
Chargé.e de la révisionBonifacio, Luca

Analyse du péritexte

Signature du péritexteLe Maçon, Antoine-Jean

Informations sur la notice

ÉditeurÉquipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Université Ca' Foscari), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Dernière mise à jour de la notice24/05/2020.

Citer cette page

Boccace ; Le Maçon, Antoine-Jean (traducteur), Péritexte : 1552 Guillaume Rouillé Décameron Dizain, 1552

Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 03/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/7>

Copier

Notice créée par [Giada Meschini](#) Notice créée le 12/03/2020 Dernière modification le 11/04/2023

BIBLIOTEC



*Le Verd Laurier, qui la teste enuirme
Du Certaldin plus que soymesme ha,
En tel endroit à son deuoir defau,
Estant plusloft couronné que couronne,*

**DIXAIN AVX LE
CTEVRS.**

*Voyz Lecteurs ceste belle leçon
Plus à priser que nul riche edifice,
Que pour vous a bastly noſtre Maſon,
Iſtaçon acreu du Roy par ſon ſeruite,
Si congoiſtrez que moins n'eft ſon ſujet
(ſi bien faisant) deliures tranſlater,
Que manier finances ſy compter:
Car Bocace eſt icy mieux recongneſſe,
Que ſi luy meſme à ſe faire eſconter,
Fust de Florence en France reuenu.*

*ATR
ET T R E
eſſe Margue
Roy, Reyne de
C de Berry
dudieſſe ſeign
nances en B
dinaire de ſe
ſecretaire, p*



*uellement d
vn an entie
nouuelles d
laquelle il v
duire tout le
ſe: m'affeur
plaisant, ie v
toye mes fo*